

## IX

**Moderato [ Умеренно]  $\text{d}=92$** 

*dolce e sempre legato*

*cresc.* *f*

*dim.* *cresc.*

*f*

*dim.* *dolce*



1. Здесь сохранена аппликатура подлинника, хотя, по установкам современной фортепианной техники - распределять пальцы сообразно требованиям фразировки - можно было бы внести в нее ряд систематических изменений. Главной целью здесь является достижение *legatissimo* в обеих руках, которые здесь на всем протяжении этюда как бы взаимно соревнуются.

2. Лиги указывают исполнителю на то, что первый звук каждого звука опущен, что мотив начинается со слабой части такта и что через каждые два такта следует небольшое едва заметное ударение. Отступление от этой фразировки в тактах 34-40 объясняется мелодическим расширением, делающим невозможным отделение последней восьмой в тактах 34 и 38.



3. Помня, что метр равняется здесь 6/8, надо несколько задерживать пальцы на 1-м и 4-м звуках, разумеется, не замедляя этим вступления 2-го и 5-го.

4. В изданиях Литольфа и Петерса, в тактах 35 и 39, на месте второй восьмой в левой руке стоит F вместо B, что противоречит старому прокорректированному самим автором английскому изданию, которым руководствовался редактор.